

المقارنة الأنثropolوجية للظاهرة القرآنية في الفكر العدائو لمحمد أركون بحث في المقومات والمقاصد

Anthropological approach Of the Qur'anic phenomenon in the modernist thought of Muhammad Arkoun's a research in the aims and the bases

تاريخ القبول: 2021-10-04

تاريخ الإرسال: 2020-06-30

سارة عبدو، مخبر العلوم الإسلامية في الجزائر تاربتها مصادرها وأعلامها، جامعة باتنة¹، سارة عبدو، مخبر العلوم الإسلامية في الجزائر تاربتها مصادرها وأعلامها، جامعة باتنة¹

الملخص

يسعى هذا البحث إلى مساءلة إحدى المنهجيات العلمية الأساسية التي دعا محمد أركون من خلال مشروعه النقدي إلى الاعتصام بها في قراءة مصادر التراث الإسلامي، وعلى وجه الخصوص الظاهرة القرآنية لا وهي "الأنثروبولوجيا"، ومن ثم تحديد موقع هذه المنهجية من إسلامياته التطبيقية التي أسسها، بالإضافة إلى الكشف عن الخلفيات والأصول التي استمدّ منها تلك المنهجية والأسس التي تقوم عليها، وأخيراً إبراز آفاق القراءة الأنثروبولوجية للظاهرة القرآنية من منظور محمد أركون، والمقاصد التي يتطلع إلى تحقيقها جراء تطبيق تلك القراءة.

الكلمات المفاتيح: الأنثروبولوجيا، الظاهرة القرآنية، الإسلاميات التطبيقية، محمد أركون، المقاصد.

Résumé

Cette recherche s'interroge sur une des méthodes scientifiques que Mohamed Arkoun a préconisées, à travers son projet critique des sources du patrimoine islamique, en particulier le phénomène coranique, à savoir "l'anthropologie". Ce faisant, nous chercherons à déterminer les fondements de la méthode qu'il a fondée dans ses études islamiques appliquées afin de mettre en évidence la lecture anthropologique du phénomène coranique du point de vue de Muhammad Arkoun et les objectifs qu'il aspire à atteindre grâce à l'application de cette lecture.

Mots-clés : Anthropologie : le phénomène coranique : islamisme appliqué : Muhammad Arkoun : les objectifs.

Abstract

This research aims to question the anthropology, one of the basic scientific methodologies that Muhammad Arkoun focused on, through his critical project, to read the sources of the Islamic Religion, especially the Quranic text. Then, it tries to locate this methodology from his applied Islamism. In addition, it demonstrates the backgrounds and origins from which this methodology was derived and the foundations on which it is based. Finally, it focuses on the horizon of the anthropological reading of the Quranic phenomenon from his perspective, and the purposes that he aspires to achieve because of applying that reading.

Keywords: The anthropology : the Quranic phenomenon : the applied Islamism : Muhammad Arkoun : the horizon

الميثولوجية¹ في استنطاق المنظومة الدينية، واستجلاء مكوناتها المعلنة والمضمرة.

ويأتي محمد أركون في طليعة أعلام الفكر العربي الذين دعوا إلى الشروع في تدشين ممارسة أنترنوجية على المسألة الدينية؛ ذلك أنه ما يفتأ في مشروعه النقدي يلح على ضرورة إذاعتها بمختلف تجلياتها إلى تلك المنهجية، فهي الكفيلة بفككها وجمع كافة المعارف المتصلة بتلك الظاهرة في سياقاتها وأبعادها المختلفة (التاريخية والاجتماعية والثقافية وغيرها...).

ولما كان القرآن هو محور التراث الإسلامي ومصدره الأساسي ونصه التأسيسي الأول كما يطلق عليه محمد أركون، يجب من منظورهـ أن نعيد قراءة نصوصه من منظور أنثربولوجيـ نسعى من خلالهـ كشف خبایاـ وإماتة اللثامـ عمیـاً يكتنفهـ من مفاهیم ودلـالاتـ، ورموزـ وإشكـالـاتـ، لذا فإنـ التعاطـي مع الظـاهـرةـ القرـآنـيةـ عندـ محمدـ أركـونـ لاـ يـتـائـقـيـ إـلـىـ منـ خـالـلـ اللـجوـءـ إـلـىـ المعـالـجةـ الأنـثـربـولـوجـيـةـ كـخطـوةـ أولـىـ وهـامـةـ فـيـ مـسـارـ المـشـروعـ النـقـديـ لـلتـرـاثـ الإـسـلامـيـ.

من هذا المنطلق يتحدد موضوع هذا البحث بشكلٍ جلي والموسوم بـ"المقاربة الأنثربولوجية للظاهرة القرآنية في الفكر الحداثي لمحمد أركون- بحث في المقومات والمقاصد"،

أشكالّة البحث

يُعالج البحث إشكالاً معرفياً رئيسياً وهو:

كيف يمكن للأنثربولوجيا أن تؤسس لمقاربة علمية وقدية للظاهرة القرآنية من منظور محمد أركون؟ وفي ضوء هذه الإشكالية المحورية نطرح التساؤلات الفعلية التالية:

- ما مفهوم الأنثربولوجيا؟ وأين يتحدد موقعها كمنهج ضمن المشروع النقدي لمحمد أركون؟
- ما هي أبرز الخلفيات الفلسفية والمعرفية التي استوحي منها أركون هذا المنهج؟

- فيم تمثل علل ومسوغات تبني محمد أركون للاستراتيجية الأنثربولوجية في تحليل الظاهرة القرآنية؟
- إلى ماذا يتجه محمد أركون من خلال دعوته لمقاربة أنثربولوجية للظاهرة القرآنية؟ أو ماهي المقاصد والغايات التي يتوكّها محمد أركون من توظيفه لتلك المقاربة؟

أهداف البحث

تروم هذه الورقة البحثية الوصول إلى أهداف منها:

مقدمة

إن التسارع الثقافي والتحولات المعرفية التي يشهدها الراهن البشري في مختلف الأصعدة والميادين، وما حقيقته للثورات العلمية من منجزات، لاسيما في العلوم الإنسانية قد أفرز العديد من المفاهيم والمناهج والنظريات والتصورات، التي أفضت إلى جعل الظاهرة الدينية تعتلي صدارة البحث العلمي من جديد، وتبزر على رأس أولوياته، مستحببةً بذلك لمستجدات العصر، ولتقدم المعرفة، ولتحولات المجتمع الفكرية والسياسية والثقافية والاجتماعية، فكان البحث والتفسير والتأمل، في محاولة لمساءلتها واستنطاقها، فظنَّ أرباب الحداثة أن الاستعانة بمعطيات الحداثة العلمية بمختلف فتوحاتها ومنجزتها، كفيلٌ بإ يصل الفكر العلمي الجديد إلى وعي ديني تاريخي وعقلاني متكامل.

فإذا كان العروج الحضاري الذي آل إليه الفكر الغربي المعاصر جاء كمحصلة لثورات معرفية ومنهجية شَهِّا تجاه مقوماته ومبادئه الدينية، فإنه من المُحَقَّ - في اعتقاد رواد الحادثة- أنَّ الذي يُوَهَّل الفكر العربي الإسلامي اليوم إلى بلوغ تلك الحقبة الحضارية التي انتهى إليها نظيره الغربي، مرهون بمساءلة موروثه الديني بكافة تجلياته؛ وذلك من خلال وضعه في مختبر علميٍّ، واستدعاء كافة الآليات المنهجية والمعرفية التي تمتلك صلاحيات النقد والتفسير، والتأويل والتفكيك.

موضع البحث

ومن هنا فإن دراسة الظاهرة القرآنية اليوم في العالم العربي باتت تفرض نفسها يالحاج، خاصة بعد التقدم الساحق الذي أحرزه الغرب، فإذا ما أراد الفكر الإسلامي -على حسب المقاربة الحديثة- استدراك تأخره الحضاري، واستعادة مكانته في التاريخ، فلا بد له من الاقتداء بالنموذج الغربي في إخضاع مرجعياته الدينية للدراسة وفق مقاربات علمية، وأليات معافية ومنسجمة متعددة لنقدها وتحليلها وتقسيك بناتها.

وتأتي المقاربة الانثربولوجية على رأس تلك المقاربات التي أسست لقراءة جديدة للتراثات الدينية تتجاوز ساقتها الميتافيزيقية اللاهوتية للدين، ومن هذا المنطلق دعا رواد الفكر العربي المعاصر، إلى إرساء علم الأنثربولوجيا الدينية كبرى وتوكل بديل عن المنهجيات التي تحكمها الصبغة

ثانياً: المنهجية الأنثربولوجية عند محمد أركون -
الأصول والاستمدادات -

ثالثاً: محمد أركون من نقد سؤال الفيلولوجيا إلى
استحضار الأنثربولوجيا

رابعاً: في أسباب تبني المقاربة الأنثربولوجية عند محمد
أركون

خامسًا: ضرورة التلازم بين الظاهرة القرآنية والمنهجية
الأنثربولوجية من منظور محمد أركون

سادساً: مقومات القراءة الأنثربولوجية للظاهرة القرآنية
من منظور محمد أركون

سابعاً: مقاصد القراءة الأنثربولوجية للظاهرة القرآنية
عند محمد أركون

أولاً: منزلة الأنثربولوجيا من النسق المنهجي الأركوني

تبعد المقاربة الأنثربولوجية موقعاً هاماً ضمن الممارسة النقدية التي يصبو إليها محمد أركون على غرار المقاربة اللغوية (الألسنية) والتاريخية، وترتبط هذه المقاربة أساساً بمجال الإسلاميات التطبيقية²، كحقل معرفي ووجهة ابستيمولوجية جديدة في مسألة مصادر التراث الإسلامي عموماً، والنص القرآني على وجه الخصوص؛ وذلك من خلال إعادة الاعتبار إلى الاستشكالات المهمّشة، والتي ضرب عنها الفكر الإسلامي صفحًا كما يرى أركون ، ويأتي في مقدمتها سؤال الأنثربولوجيا بمختلف سياقاته (الدينية والتاريخية والاجتماعية والثقافية)، ووضع حدّ لتاريخ طويل من التغريب والتجاهل والتغافل الذي كابده هذه المنهجية في سائر الأديان الإنسانية وفي طليعتها الإسلام، بالمقارنة مع غيره؛ إذ إنَّ كلَّ الخطابات³ موجودة في الساحة العربية أو الإسلامية ما عدا خطاب واحد هو: الخطاب العلمي⁴ والتاريخي والفلسيّ والأنثربولوجي عن التراث الإسلامي، هذا هو الخطاب الغائب.. ونحن بحاجة ماسة إلى الخطاب العلمي الذي يتخذ من تراث الإسلام مادةً للتفسّر التارخي، والدراسة الموضوعية، في كلِّ ما وراء المحاكمات الجدلية، والقطبيات اللاهوتية الحاصلة بين الأديان التوحيدية الثلاثة⁵. لقد آن الأوان -في نظر محمد أركون- لمصالحة الفكر الإسلامي مع سؤال الأنثربولوجيا، وإدراجه كأحد المقولات الأساسية ضمن إسلامياته التطبيقية التي يسعى إلى إرساء دعائمها، والتي تضطلع مهمتها الرئيسية في تكريس وعي

- التعرف على المنهجية الأنثربولوجية بوصفها أحد أهم المنهجيات المتعددة الاختصاصات التي تشتمل منها المشروع النقدي لمحمد أركون.

- الوقوف على دوافع ومبررات محمد أركون في الدعوة إلى التوسل بالمنهجية الأنثربولوجية لمقارنة النصوص الدينية.

- الكشف عن الأسس والمقومات الأساسية التي وضعها محمد أركون من أجل الشروع في قراءة أنثربولوجية للظاهرة القرآنية.

- التوصل إلى الآفاق والغايات التي يطمح محمد أركون لبلغتها من خلال توظيف تلك المنهجية.

الدراسات السابقة للموضوع

من خلال استقرائي للدراسات السابقة المتعلقة بالموضوع وجدت العديد من البحوث التي عالجت هذه الإشكالية حسب اطلاعى ضمن إشكاليات بحثية عامة دون التعمق فيها ذكر منها:

1- دراسة بعنوان: "أزمة المنهج في الخطاب الحداثي المعاصر- محمد أركون نموذجاً" للباحث بلميهوب هند.

2- دراسة بعنوان: "المقاربة الحداثية الأركونية للوحى" فاتحة الكتاب نموذجاً" للباحث حامد رجب عباس.

3- القراءة الأركيولوجية للفكر الإسلامي عند محمد أركون مسألة الإسلام والحداثة للباحثة شهرزاد دراس.

4- دراسة بعنوان: "محمد أركون والتأويل الأنثربولوجي للخطاب الديني لفاطمة الزهراء بلحجي تعلقت هذه الدراسة في عنوانها بالموضوع بشكل مباشر إلا أنها بشكل سطحي ومحظوظ مرکزة اهتمامها على تداعيات القراءة الأنثربولوجية دون التطرق إلى مفهومها والمقصود منها، والبحث في أسسها والغايات من تطبيقها هو ما يسعى هذا البحث إلى التطرق إليه.

منهج الدراسة

نظرًا لطبيعة الإشكالية التي تطرحها هذه الورقة البحثية ينبغي الاعتماد على المنهج الوصفي، مع الاستعانة بأدبيات الاستقراء والتحليل في طرح أفكار الموضوع ومعالجتها. هذا وسنعالج إشكالية هذا الموضوع ونعرض أفكاره من خلال العناصر التالية:

أولاً: منزلة الأنثربولوجيا من النسق المنهجي الأركوني

الفرنسي "روجييه باستيد Roger BASTID" قد كان له الأثر البارز في أبحاثه ودراساته، واستفاد منه أياً استفادة، حتى أنه نحت منه اسماً لمشروعه "الإسلاميات التطبيقية" نظراً للتشابه بين الباحثين؛ فقد حاول روبيه باستيد أن يجعل الأنثربولوجيا التطبيقية تتبع الوصف، إلى النظر في آثار الأوصاف على المجتمعات المدرستة، وهذا ما يريده محمد أركون بلغه من خلال النموذج الإسلامي، وخاصة أنه مهتم بالثقافة الشعبية والتراكم الشفوي، ولا يهمل التراثات السابقة على الإسلام، سواء لدى العرب في الجاهلية، أو لدى الشعوب التي تم تعربيها وأسلمتها كتراث الشعب البربرى الذي ينتمي إليه أركون نفسه (فارج مسرحي، 2006، ص: 105).

ولا يكتفي محمد أركون بالاعتماد على جهود "باستيد" لوحده، بل يعزز منهجه الأنثربولوجية بمدرسة أخرى لا تقل أهمية عن الأولى، إلا وهي تلك الأعمال والإسهامات التي صاغها عالم الاجتماع والأنثربولوجيا Georges BALANDIER، ويتبع ذلك من خلال صياغته لمفهوم التراث ومكوناته، واستفاداته من تشبيهه بالأنديه لتاريخ البشر بتاريخ الكورة الأرضية، الذي ينتج طبقات جيولوجية متراصة، بعضها فوق البعض، نفس الشيء للتاريخ البشري الذي يمثل طبقات سميكه ينبعي أن تكشفها العلوم الاجتماعية، أما محمد أركون فيرى أن هناك ثلاثة طبقات من التراث المتداخلة بعضها بعض، والتي تشكل التراث الإسلامي المقدس، مستعملاً كلمة السنة لا للدلالة على المذهب السنّي فقط، وإنما على ما يدعى السنة الإسلامية الشاملة أو الكلية؛ لأنّه لا يفضل اتجاهًا على آخر أو فرقه على أخرى، باعتباره باحثاً غایته الأولى الوصول إلى الحقيقة الموضوعية للتاريخ، عن طريق دراسة المعتقدات أو العادات الإسلامية المتوارثة من جيل إلى آخر، منذ العصر التأسيسي الأول للإسلام إلى الآن، فأركون يحاول تجاوز التراث الإسلامي المبتور الخاص بكل فئة منعزلة، وبكل فئة متمسكة برأيها تمارس احتكار الحقيقة الدينية لنفسها، وتتفاها عن غيرها (فارج مسرحي، المرجع نفسه، ص: 105).

ومن هنا تظهر نظرية بالأنديه الأنثربولوجية من حيث هي مرجعية أساسية يستند إليها في إخضاع التراثات الدينية إلى عملية أركيولوجية⁸، يتجه من خلالها إلى إعادة كلمة الحقيقة، وتقديمها على كل شيء، ومن ثم تدشين معرفة متكاملة بالتراث الديني، لا يكون فيها لفرقة ما سلطة دينية على حساب الأخرى، بل إنّه وطبقاً لهذا المرسوم الأنثربولوجي

ابسطمولوجي بالخطابات الدينية وعلى رأسها الخطاب القرآني⁶، ولن يتسمّ له ذلك إلا عبر حقل معرفي مهم وهو "الأنثربولوجيا" مما المقصود به؟

يقول أركون في التعريف بالأنثربولوجيا: "هي علم الإنسان في المطلق أي: كلّ إنسان أياً يكن أصله وفصله أو دينه ومعتقداته" (محمد أركون، 2017، ص: 184)، ويطلق على الأنثربولوجيا اسم "المنهج الإنساني" أو كما يصطلح عليه مؤسس الأنثربولوجيا التطبيقية روجر باستيد إسم "الإنسنة التطبيقية" وهي في نظره "هي علم نظري للتطبيق" (مختار الفجاري، 2005، ص: 42).

وأهم ما يميز المنهج الإنساني بصفة عامة، تأكيده على دراسة الكائن البشري من كلّ وجوهه وبكلّ أبعاده "فالإنسان في نظر الإنسنة كائن طبيعي واجتماعي ولسانى وسياسي وتاريخي ونفسى وعاقلى ومتخيل وعاطفى..." (مختار الفجاري، المرجع نفسه). وبناءً على هذا المفهوم تحدّد الوظيفة الأساسية للمنهج "الأنثربولوجي" أو الإنساني بصفته "منهجاً يسعى إلى تجميع المعرفة الخاصة بالإنسان من كافة جوانبه؛ وذلك بهدف تقديم فهم مترابط حول الإنسان" (محمد أركون، 1996، ص: 57)، كما تبلور خاصيته المثلثي التي ساهمت إلى حدّ كبير في تجييله وتبنيه من قبل أركون، في كونه مجالاً واسعاً لتقاطع الاختصاصات، وتمازج الميادين، ولأنّ الاستراتيجية الأنثربولوجية التي يروم محمد أركون تطبيقها تحتلّ حيزاً مهماً ضمن خارطته النقدية المتمثلة في "الإسلاميات التطبيقية" وجب البحث في أصولها، والنظر في مرجعياتها.

ثانياً: المنهجية الأنثربولوجية عند محمد أركون

الأصول والاستمدادات

تتسم المنظومة المنهجية التي أسسها محمد أركون بانتمائتها إلى أصول ومرجعيات من الثقافة الغربية؛ فقد أسهمت العديد من المدارس الغربية على اختلاف مذاهبها ومشاربها - في إبراز وعيه النقدي، وبلورة نزعته العلمية في مباشرة القضايا والإشكالات التي ينطّرط إليها، والمتأمل في ثنايا المشروع النقدي لمحمد أركون منذ ظهوره وإلى أن تحدّدت معالمه، يجد أنّ أركون ينسب كل آلية منهجية استفاد منها، وتبني مبادئها إلى المدرسة النقدية التي أنتجتها وانحدرت منها؛ فهي سياق حديثه عن الأنثربولوجيا كمنهج علمي لمقارنة التراث الإسلامي يعترف محمد أركون بأنّ كتاب "الأنثربولوجيا التطبيقية" لعالم الاجتماع والإثنولوجي⁷

الماضي والحاضر، ومن ثم يكون لديها القدرة على استقراء أنماط الحياة المستقبلية" (حسين فهم، سلسلة عالم المعرفة، عدد 98، 1986، ص: 18).

رابعاً: في أسباب تبني المقارنة الأنثربولوجية عند محمد أركون

قدم محمد أركون في سياق طرحة لسمات الإستراتيجية الأنثربولوجية التي اقترحها العديد من التفسيرات والتبريرات التي تدعم منهجه التي يتبناها وتمثل فيما يلي:

1/ إفلاس الفيلولوجيا: لم تخل كتابات محمد أركون من الحديث عن نفائص المنهج الفيلولوجي الاستشرافي، وقصور جدواه العلمية والمعرفية؛ فهو وإن كان لا يلغى إسهامات البحث الفيلولوجي، ولا ينكر النتائج التي حققها، إلا أنه "يدعو إلى ضرورة أن يصبح الاستشراف جزءاً لا ينجزاً من البحث العلمي المعاصر، وأن يلحق بركب التجديد المنهجي والمفهومي الذي حصل في ربع القرن الماضي، فلا يعقل أن يظل منغلقاً على نفسه، وراضياً بمنهجية القرن التاسع عشر، ورافضاً الانفتاح على الثورة المنهجية الإستيمولوجي، التي شهدتها العلوم الإنسانية منذ السنتين وحتى اليوم" (محمد أركون، 2004، ص: 130).

وبهذا فهو يرى في الممارسة الأنثربولوجية سبيلاً للخلاص من القيود الإيديولوجية التي لازمت الخطاب الفيلولوجي منذ قرون عديدة، كما "يذهب إلى أن هذا المنهج يمارس ضغطاً مزدوجاً، فهو يرفض الأخذ بعين الاعتبار الأساطير والتزويرات والتحريفات والتصورات الخيالية التي يتصورها المخيال الجماعي، والتي تتضاعف من المضممين الحقيقة لكل وجود اجتماعي، وأآليات إنتاجه للمعنى والحقيقة.." (رمزي بن حليمة، مرجع سابق، ص: 46).

وبالتالي فإن نزوع محمد أركون لترويج الممارسة الأنثربولوجية لم يكن من فراغ، وإنما جاء كردة فعل يأمل من خلالها تصويب وجهة الفيلولوجيا، وترقيع ثغراتها، وإكمال نفائصها؛ من خلال "إعطاء الأولوية للمنهج الأنثربولوجي باعتباره ضمانة رئيسية لتحصيل معارف أكثر متنانة وطراقة علمية، والابتعاد عن تلك النزعة الفيلولوجية التي سقطت فيها معظم الدراسات الاستشرافية، والتي أفرزت بدورها آراء ومعارف ت نحو نحو الدوغمائية" (رمزي بن حليمة،

الذي يصدره أركون تتكافأ كافة المذاهب الدينية، وتتساوى مقوّماتها أمام نفوذ المعرفة، ومقصد الوصول إلى الحقيقة.

ثالثاً: محمد أركون من نقد سؤال الفيلولوجيا إلى استحضار الأنثربولوجيا

إذا كانت "الفيلولوجيا"⁹ هي الورقة الرابحة التي كان يعتمد عليها الاستشراف الكلاسيكي في أبحاثه ودراساته التي ينبع منها عن التراث الإسلامي، فإن محمد أركون لا يرى فيها إلا قيداً متيناً لم تستطع الإسلاميات الكلاسيكية التملص منه، مما دفعه إلى وضعها على محك النقد والقييم، فهي وإن كانت لم تجرّع ما تجرّعه الاجتهاد التقليدي من الرفض والتهبيش من قبل محمد أركون، إلا أنها تعترضها الكثير من النفائص والمثالب، والتي لا بد من التفطن إليها؛ حيث تبقى في نظره خطوة منهجية أولى لا بد من الانطلاق منها من أجل بلوغ محطة استيمولوجيّة قصوى في التعامل مع التراث الديني، فأركون "لا يدحض الفكر الاستشرافي، ولا يدعو إلى تجاوزه، بالرغم من الإقرار الضمني لدى بعض الباحثين بموقعه التراجعي حين يقارن مع العلوم الإنسانية الأخرى، ولكن الموقف الأركوني يؤصل لاستمرارية الخطاب الاستشرافي، مع الدعوة الملحة لمراجعته حتى يستوفي درجة العلمية والموضوعية" (رمزي بن حليمة، مجلة الكلمة، العدد 97، 2017، ص: 47).

إن غاية أركون من خلال تدشينه لإسلامياته التطبيقية تكمن بالدرجة الأولى في تصحيح مسار الخطاب الفيلولوجي الاستشرافي، وتحريك فاعليته في البحث، وإعادة صياغته، من خلال طرح استراتيجية بديلة، تستجيب لمعطيات الحادة الجديدة، وفي هذا يقول محمد أركون: "ينبغي إذن تكملة النقد الفيلولوجي أو تعميقه عن طريق التحليل الأنثربولوجي، من أجل إحداث التطابق بين المادة العلمية المدرosa، ومضمون التراث المعيشة من جهة، وبين الفاعلية النفسية والتشكيلة البسيكولوجية العميقة للذات الجماعية من جهة أخرى" (محمد أركون، 1996، ص: 37).

وبهذا فقد رأى محمد أركون في الممارسة الأنثربولوجية بديلاً فاعلاً أساسياً ضمن حقيقته المنهجية التي استعارها من الثقافة الغربية، كونها "تشكل منهجاً يسعى إلى تجميع المعرفة عن الإنسان من كافة الجوانب، وذلك بهدف تقديم فهمٍ متكامل ومتراoط عنه، وحياته ونتاجه الحضاري في

مشاريع النقد بمختلف مستوياتها؛ لأنّ "جميع التأويلات التي قدّمت عن العالم والإنسان والتاريخ مربوطة بالضرورة بالحقيقة المطلقة التي لا حقيقة بعدها، ونقصد بها الحقيقة الوحيدة، الضرورية، التي لا يمكن تجاوزها، والتي نصّ عليها «الدين الصحيح» أو «دين الحق» بحسب التعبير القرآني، فقد استملك القرآن هذا المفهوم الوارد في الديانتين السابقتين بعد أن أعاد بلورته واستغلاله من جديد" (محمد أركون، ص: 239-240).

3/ عنصرية الخطاب الاستشرافي

حتى الخطاب الاستشرافي لم يتحرّر من هذا التفكير العنصري في مساره الفكري باعتباره "خطاباً غربياً بارداً عن الإسلام؛ ذلك أنّ الكلمة ومصطلح الإسلاميات (L'islamologie) أي الخطاب الذي يهدف إلى العقلانية في دراسة الإسلام، مثلما يفعل المسيحيون فيما يتعلق بالمسيحيّ، إنّ العلم المدعوا هكذا لم يحظ بأي تأمل منهجيّ.." (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 51)، هذا فيما يخصّ الإسلاميات الكلاسيكية من حيث مفهومها أمّا من حيث مجالاتها واهتماماتها فالأمر بالنسبة لأركون أعمق وأعقد؛ ذلك أنّ "الإسلاميات الكلاسيكية تحصر اهتمامها بدراسة الإسلام من خلال كتابات الفقهاء المتطلبية من قبل المؤمنين؛ حيث أنّ عالم الإسلاميات يعرف جيداً بأنه أجنبٍ عن موضع دراسته، ولذا ومن أجل أن يتجمّب كلّ حكم تعسفي فإنه سيكتفي أن ينقل إلى إحدى اللغات الأجنبية كبريات النصوص الإسلامية الكلاسيكية.." (محمد أركون، ص: 52)، وهذا في حدّ ذاته يعدّ سبباً رئيسياً من منظور محمد أركون- ليحمل على عاتقه مهمة تصحيحه وتهديمه مسلماتٍ الدوغمائية، ومنهجياته الإيديولوجية؛ كونها "متأنّة ببنزعة عرقية مركبة مؤكّدة ومفهومة ضمن الوسط التاريخي الذي ولدت فيه" (محمد أركون، ص: 275)، فعلى الرغم من المسار الطويل الذي اجتازته حركة الاستشراق الكلاسيكي، وما أفرزته أبحاثها العلمية الضخمة، إلا أنّها بقيت متمسّكة بأسسها الأولى، ولم تتعدّها إلى غيرها، سواء على المستوى المعرفي أو المنهجي مما جعل منهاجيتها ثابتة في حدودها التي رسمت لها، لا تزيغ عنها ولا تتطور، وبالتالي فقدت حيويتها العلمية؛ وذلك راجع إلى أنها لا تعود أن تكون إلا "منهجية وصفية سكونية بطبعتها، لأنّها تغرق في التفاصيل، واستخلاص الواقع والتاريخ والأحداث من النصوص القديمة، ثمّ تقوّم

مرجع نفسه، ص: 52)، وعلى عكس ذلك فإنّ "القراءة الأنثربولوجية التي يسعى إليها أركون تسمح لنا بالاستماع إلى ما قاله المهمّشون، المنبوذون، المعارضون، على مرّ العصور والذي حذفه التاريخ الرسمي وجعله في دائرة المستحيل التفكير فيه" (فارح مسرحي، مرجع سابق، ص: 116).

وعليه فإنّ الثورة التي دشنّها محمد أركون تجاه مسلمات الفيلولوجيا الاستشرافية لا يهدف من خلالها إلى تأسيس قطيعة معها، وفكّ الارتباط بمقولاتها المعرفية والمنهجية، ذلك أنّ النقد الفيلولوجي بالنسبة إليه "يكشف عن أشياء مذهلة، ويطرح تساؤلات عديدة، ولكن دون أن يستطيع القطع بأيّ شيء" (أنظر: تعليق هاشم صالح، 2001، ص: 148)، ومرد ذلك أنّ "هناك فرقاً كبيراً بين القراءة السطحية التي تهتمّ بإعادة منطق الكلمات، وبين القراءة العميقية التي توازن بين المنطق والمكتوب، بين الذاكرة والتحليل، وبين اللاوعي المكتوب أو المنسي، والوعي المستعيد لهذا الوعي ليواجهه" (رضوان جودت سعيد، 2004، ص: 267)، لذلك أراد تدعيم مقوماتها من خلال اقتراح نموذج بديل في تحليل التراث الديني يتمثّل في "المنهج الأنثربولوجي".

2/ سيطرة الإيديولوجيا الدينية

شكّلت هذه النزعة حافزاً هاماً دفع بأركون إلى الدعوة إلى توظيف المقاربة الأنثربولوجية؛ حيث عاب كثيراً تلك السيطرة التي تمارسها الأديان التوحيدية الثلاثة (الإسلام والمسيحية اليهودية)، والتي طالت الباحثين والدارسين للتراث الديني لقرون عديدة، ولا تزال تسيطر إلى اليوم، ونجدتها في الفكر الإسلامي بالدرجة الأولى -حسب اعتقاد أركون- كما نجدها أيضاً في الطوائف الدينية الأخرى؛ فلطالما اهتمَّ المفكّرون والباحثون المسلمين بالأديان والملل والعقائد العديدة، ووصفوها في كتب الأهواء والملل والنحل، إلا أنه ما كان يامكانهم أن يتحرّروا من النظرية اللاهوتية القائلة بالدين من جهة، وبالنحل والأهواء الضالة من جهة أخرى، ولم تزل تلك النظرة الدوغمائية تحكم في الذهنية المعروفة بالطائفية، فكلّ طائفة تدّعي بأنّ دينها هو دين الحق، وبالتالي أنها الفرقـة الناجـية، والأخرـي كلـها هـالـكـة ضـالـةـ، وقد شاعت هذه الذهنية في اليهودية والمسيحية والإسلام" (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 09).

ووفقاً لتصوّر محمد أركون لم يسلم أي دين توحيدٍ من تجذر المركبة الدينية داخل مجتمعاتنا، ولهذا أحبط

ويرى محمد أركون أن "النقاقة الأنثربولوجية هي وحدها القادرة على التحرر من العقبات الذهنية التي يعزوها إلى العقائد التقليدية، أو إلى المبادئ الإيديولوجية، التي تريد حسب اعتقاده احتكار السلطة على العلمنة وعلى استخداماتها" (فاطمة العلمي، 2018، ص: 67).

ويتبين لنا من خلال هذا الدافع أن أركون يقر بتبنّي الفكر الغربي الحداثي للمنهجيات العلمية في دراسة منظوماته الدينية، والتي يرى فيها طريقاً أمثل للخلاص من سيطرة الإيديولوجيات الدينية من جهة، إلا أنه يؤكد على الصعيد ذاته على استمرار هيمنة الإيديولوجية الدينية على الفكر الغربي المعاصر من جهة أخرى، والسؤال الملحق في هذا، أين ثمار المنهجية الأنثربولوجية التي يأملها أركون في تجاوز هذه السيطرة التي تفرضها العقائد الدينية في الفكر الغربي إذن؟ وبعبارة أخرى كيف لمنهجية الأنثربولوجية لم تضمن للفكر الحداثي الغربي (وهو الذي نبت فيه) التحرر من عقبة منظومته اللاهوتية، أن يضمن للفكر الإسلامي اجتياز السياج الديني المحيط به؟

4/ ضمور (اضمحلال) الأنسنة

تعدّ الأنسنة مفصلاً هاماً من مفاصل المشروع النقي الذي يتّجه محمد أركون إلى تفعيله، "ويرافق هذا المصطلح أي "الأنسنة" العديد من المصطلحات وهي التزعة الإنسانية، والأنسانوية والتي تأتي في اللغة العربية كترجمات للمصطلح الفرنسي «Humanisme» والتي تعني في اللاتينية "تعهد الإنسان لنفسه بالعلوم الليبرالية التي بها يكون جلاء حقيقته كإنسان متميّز عن سائر الحيوانات" (مصطفى كيحل، 2011، ص: 55).

"وقد قامت الأنسنة عند محمد أركون على الإنسان عنواناً ومرجعاً، وجعلت من إحلال الرؤية الإنسانية للإنسان والعالم من حولها ديدنها، ومشغلها الذي تسير إليه، منشئة بذلك علاقة جديدة بين الإنسان والنصوص، شرطها الأساس تحرير العقل الإنساني - وأساساً العربي - حتى يقرأ وينتاج ويُؤول بعيداً عن كل محددات أو ضوابط تعيقه" (عبد المنعم شيخة، 2018، ص: 05).

"وعلى هذا الأساس يرى محمد أركون في الأنثربولوجيا باعتبارها منهجاً إنسانياً يجعل من الإنسان مدخلاً للدراسة والبحث طريقاً وتوجّهاً موصلة لمبدأ الأنسنة، فهي الكفيلة بجعل العقل الإنساني في مرتبة الحكم الأول، وصاحب

ترتيبها وفرزها وتصنيفها، لكي تكتب تاريخ الإسلام، بشكلٍ خطّي مستقيم، متسلسلة في عرضها بحسب الصورة التي تعكسها النصوص القديمة للإسلام ذاتها" (محمد أركون، 2001، ص: 182).

وفي ظلّ هذه التداعيات، لجأ محمد أركون إلى تأسيس منهجه النقي والتي أسماها بـ "الإسلاميات التطبيقية"، "ممّيزاً بينها وبين منهجية المستشرقين المجذّزة والاختزلالية التي لا تقوم بمحاولة تأويلية لموضوع بحثها بعيداً عن الالتزام المعرفي الكامل، ويرى أن العمل الاستشرافي يخلف وراءه حقولاً من الأنماط، على عكس الفكر النقي البناء الذي يتضامن فعلاً مع كلّ ما يخلفه البحث العلمي من صعوبات" (نائلة أبي نادر، مجلة "قضايا إسلامية معاصرة"، العدد 54/2013، الصفحة 141).

ولقد بقيت الإسلاميات الكلاسيكية -على الرغم من مكتسباتها المعرفية- رهينة حدودها الإيديولوجية"؛ والسبب يمكن في أنَّ النقاد المستشرقين -بحسب أركون- لا ينطلقون إلا من مرجعيات نقدية، إما خاضعة لسلطة المكتوب، وإما خاضعة لسلطة العقل" (مختر الفجاري، مرجع سابق، ص: 30).

والأمر نفسه بالنسبة للعقل الحداثي الغربي، الذي لم يتجرّد من سلطة مرجعياته في متونه النقدية حيث "فشل تلك الحداثة الفكرية في تعميم «الأنوار» الحديثة والتخلّي عن ذهنية التحرّم أو التكفير والعربوب الدينية، وإحلال ذهنية الأنسنة المفتوحة محلّها، وهي ذهنية تدافع عن حقوق الإنسان، وتحرير الوضع البشري من الاضطهادات والقمع والظلم، والسرّ في ذلك أنَّ العقل الحديث لم ينتقد بتعاليم الأنثربولوجيا الحديثة، وإنما اكتفى منذ القرن التاسع عشر بالانغلاق، وحصر نفسه في مقتضياته (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 06).

ولكن بظهور الأنثربولوجيا، من حيث هي منهجة لقراءة النصوص الدينية في ساحة الفكر العلمي المعاصر -كما يرى أركون- ستقف كافة المذاهب والعقائد والإيديولوجيات على استقامته واحدة، لا فضل لإحداها على الأخرى؛ فهي منهجة ترفض التمركز حول الهوية الواحدة، والأخذ بالنظرة الأحادية، وتأخذ بعين الاعتبار كلّ العوامل المحركة للتاريخ، ولا تكتفي فقط بالنصوص المكتوبة، وإنما تهتمّ بالتراث الشفوي للشعوب، فهي قراءة شاملة، كما أنها تقوم على المقارنة بين التراثات الدينية.." (الطاوس أغصانة، رسالة دكتوراه، 2011/2010، ص: 380).

يعني كأنه صاعقة، أو عاصفة، أو إعصار" (عبد الجبار الرفاعي، مرجع سابق، ص: 21).

2/ الظاهرة القرائية بالمعنى الإضافي: عرف محمد أركون "الظاهرة القرائية" بقوله: "أقصد القرآن كحدث يحصل لأول مرة في التاريخ، وبشكل أدقّ أقصد ما يلي: التجلي التاريجي لخطاب شفهي في زمان ومكان محددين تماماً، (الزمان هو بداية التبشير، والبيئة الاجتماعية – الثقافية التي ظهر فيها في الجزيرة العربية، وألْحَ هنا على الطابع الشفهي للقرآن في البداية، لأنَّه لم يكتب، أو لم يدون إلَّا فيما بعد" (محمد أركون، د.س.ن، ص: 186).

وفصل هاشم صالح مقصود أركون من إطلاقه لمفهوم "الظاهرة القرائية" بقوله: "يستخدم محمد أركون مصطلح الظاهرة القرائية أو الحدث القرائي" "Le fait coranique" ، وليس القرآن، للدلالة على تاريخية هذا الحدث، المقصود أنه حدث لغوي، وثقافي وديني، يستخدم مراجعات تعود إلى القرن السابع الميلادي في الجزيرة العربية، ولا يفهمها جيداً إلا من عاش في ذلك العصر، أو درسه من الداخل، والحدث القرائي هو انجاجس لغوي رائع وأخاذ، ومفتوح على العديد من المعاني والدلائل؛ لأنَّه يستخدم لغة رمزية مجازية في معظم الأحيان" (تعليق هاشم صالح، ص: 186).

وتتجسد معالم المنهجية الأنثربولوجية عند أركون واضحةً انطلاقاً من تمييزه بين القرآن والظاهرة القرائية، وتفضيله لمصطلح "الظاهرة القرائية" على "القرآن"؛ لأنَّ هذا الأخير يُعدُّ في نظره- "كلمة مشحونة إلى أقصى الحدود بالعمل اللاهوتي، والممارسة الطقسية الشعائرية الإسلامية، والتي استمرت مئات السنين؛ بحيث يصعب استخدامها كما هي" (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 29).

وعليه فبموجب مسلمات المنهجية الأنثربولوجية التي ينوي محمد أركون تفعيلها على الظاهرة القرائية، ينبغي استبعاد كافة مظاهر التعالي والفوقيـة الملازمة لمصطلح "القرآن" ، والتركيز فقط عليه من حيث هو وعاء يختزن في جوهره "مادته اللغوية، وترابيـه النحوية والمعنوية، ومرجعياته التاريخية المرتبطة بيئـة شبه الجزيرة العربية" (أنظر: تعليق هاشم صالح، ص: 29).

السلطة في كلّ ما يتعلق بمعارفه ومساعيه وإنجازاته وآماله" (محمد كيحل، مرجع سابق، ص: 52).

وليس من المبالغة إذا قلنا إنَّ "الهاجس الذي حرك أركون في دراسته للأنسنة هاجسًا ابستيمولوجيًّا بالأساس، مستمدًّا من معرفته الدقيقة بتاريخ هذه الحضارة، وحضور الأنسنة فيها في بُرءِ أساسية من تاريخها، وهو الحضور الذي ظلل ملهمه، على الرغم من انطفاء جذوته، ونسياـن كثـيرـين له، لذلك يتـساءـل بمـرارـةـ في كتابه "نزعةـ الإنسـنةـ فيـ الفـكرـ العربيـ" عن سـبـبـ اـزـدهـارـ النـزـعةـ الإنسـانيةـ أثناءـ العـصـرـ الكـلاـسيـكيـ، ثمـ انـقـاضـهاـ بعدـ ذـكـرـ منـ سـاحـةـ الـمـجـتمـعـاتـ الـإـسـلامـيـةـ الـعـرـبـيـةـ، وـعـنـ هـذـاـ الـقـدـرـ التـراـجـيـدـيـ الـذـيـ أـصـابـهـاـ، فـجـعـلـهـاـ تـخـتـفـيـ وـتـمـوتـ" (محمد أركون، 1997، ص: 10).

وعليه فإنَّ هذا التساؤل الذي ما ينفك يُؤرق مخيلة أركون، حول عوامل اضمحلال المبدأ الإنساني، وعن إمكانية استعادة مكانـتهـ، يـعـدـ لاـشـكـ منـ أـهـمـ الدـوـافـعـ التيـ جـعـلـتـ أـركـونـ يـقـحـ المـمارـسـةـ الأنـثـربـولـوـجـيـةـ عـلـىـ الـظـاهـرـةـ الـدـينـيـةـ وـالـظـاهـرـةـ القرـائـيـةـ بشـكـلـ أـخـصـ، آـمـلـاـ فيـ تـجـسـيدـ مـرـامـيـهـ وـطـموـحـاتـهـ النـقـديـةـ عـلـىـ أـرـضـ الـوـاقـعـ.

خامساً: ضرورة التلازم بين الظاهرة القرائية والمنهجية الأنثربولوجية من منظور محمد أركون

دعا محمد أركون إلى الانطلاق من الظاهرة القرائية في مشروعه النـقـديـ، وأـكـدـ عـلـىـ ضـرـورـةـ تـنـاـولـ الـظـاهـرـةـ القرـائـيـةـ منـ منـظـورـ أـنـثـربـولـوـجـيـ، فـمـاـ الـذـيـ يـقـصـدـ أـركـونـ بـالـظـاهـرـةـ القرـائـيـةـ؟ـ وـمـاـ مـقـومـاتـ وـمـقـاصـدـ الـقـراءـةـ الأنـثـربـولـوـجـيـةـ لـهـذـهـ الـظـاهـرـةـ منـ منـظـورـهـ؟ـ

في مفهوم الظاهرة القرائية عند محمد أركون

1/ مصطلح الظاهرة عند محمد أركون

لم يحدد محمد أركون طبيعة مصطلح الظاهرة، إن كان "مصطلحاً سوسيولوجياً، أو أنثروبولوجياً، أو لاهوتياً، أو ثقافياً، أو فلسفياً، أو نصفي على المعنى الكلاسيكي" (أنظر: عبد الجبار الرفاعي، 2015، ص: 20) وإنما عرَّفَه انطلاقاً من توجُّه فلسفـيـ، ذهبـ منـ خـلالـهـ إـلـىـ أـلـهـ يـعـتمـدـ عـلـىـ المـنهـاجـ الـفـيـنـوـمـيـنـوـلـوـجـيـ¹⁰؛ بـمـعـنـيـ "الـفـيـنـوـمـنـ"ـ بـالـلـغـةـ الـيـونـانـيـةـ،ـ يـعـنـيـ شـيـءـ يـظـهـرـ أـمـاـكـ،ـ مـاـ كـنـتـ تـنـتـظـرـهـ،ـ وـلـاـ رـأـيـتـهـ فـيـ حـيـاتـكـ،ـ مـفـاجـأـ،ـ مـدـهـشـاـ،ـ غـيرـ مـنـتـظـرـ،ـ مـرـكـبـاـ،ـ يـبـعـثـ قـلـقاـ فـيـ قـلـبـكـ،ـ

- هل النص القرآني حافظ ويحافظ على صفة كلام الله منذ زمن النزول وإلى اليوم، أو حصل تلاعنه به زيادة أو نقصاناً؟

- هل النص القرآني يستمر بالصفة الفوق تاريخية، عبر السياقات الاجتماعية الأكثر تنوعاً؟

- هل كان حرص التفاسير المتوفّرة حالياً يتراكم على التوصل إلى المعنى الحقيقي والنهائي للنص القرآني، أو ترسّخاً لتجوّه مذهبي إيديولوجي؟

- كيف يتعين قراءة العلاقة بين الوضع التاريخي للإنسان، والواسطة المحتومة للغة، من أجل الاضطلاع بهذا الوضع، ثم الحنين الجارف والعنيد إلى المعنى النهائي والأخير...؟ (محمد كتفودي، ص: 110).

2/ التخلص من هيبة وقداسة النص القرآني: لا تتأسس القراءة الأنثربولوجية التي يسعى محمد أركون إلى تدشينها إلا من خلال زعزعة ذلك التسلیم المطلق الذي يبديه المسلمين تجاه كتابهم، بعلویته وسيادته "فإذا كانت المبادئ التي تحكمت في التراث التفسيري التقليدي للقرآن في اعتقاد محمد أركون - عبارة عن مسلمات لا هوية تؤدي إلى «أسطورة» العبارات القرآنية؛ حيث تعمل على تضخيمها، ورفعها إلى مرتبة التعالى المقدس، لكي تقذ كل صفة تاريخية، أو كل علاقة بالظروف التاريخية التي ظهرت فيها" (محمد الأندلسی، مرجع سابق، ص: 109)، ومن هنا فإن مهمة محمد أركون عبر هذه القراءة الأنثربولوجية التي ينشدتها هي إعادة تفكيكه وتحليله على النحو الذي "يؤدي إلى انحرافه في التاريخ الأرضي، وبالتالي اقتلاعه تدريجياً من ذروة تعاليه" (محمد أركون، 2007، ص: 88).

ومن هذا المنطلق يستبعد محمد أركون إمكانية تحقق مساءلة أنثربولوجية للظاهرة القرآنية، ما لم ينزع القارئ عن خلفياته مسلمة قداسة وهيبة النص القرآن، لذلك يقترح علينا في هذا الشأن" إعادة النظر بكل تقييماتنا وتصوراتنا المتعلقة بمنشأ الثقافة ووظيفتها، وعندئذ سوف تنزاح هذه الأنظمة الثقافية الكبرى المتمثّلة في الأديان دائرة التعالي والأنطولوجيا والتقدیس والغیر باتجاه الرکائز والدعامات المادية والعضوية التي لا يزال العلم الحديث يواصل استكشافها" (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 26).

3/ مبدأ التمازن النصي: إن اطلاع أركون الواسع وتشبعه من الثقافة الغربية ونظرياتها، لا سيما في مجال

سادساً: مقومات القراءة الأنثربولوجية للظاهرة القرآنية عند محمد أركون

في اتجاهه لصياغة منهجهية أنثربولوجية في التعامل مع الظاهرة القرآنية، وضع محمد أركون جملة من المبادئ والمقومات، جعلها مدخلاً ضروريًا لا غنى عنه في مباشرة الممارسة الأنثربولوجية للظاهرة القرآنية، وتتمثل تلك المبادئ فيما يلي:

1/ أشكاله مفهوم الوحي وتوسيع دائنته: تقوم منهجهية الأنثربولوجية التي بلورها محمد أركون على مبدأ "الأشكال"¹¹، أو الطرح الإشكالي لمفهوم الوحي؛ حيث يتم طرح كلام الله / الوحي طرحاً إشكالياً في ضوء التوجهات التي فتحها العلم المعاصر، لتفكيك وتجاوز الطرح "الساذج" والبدائي المرسخ من قبل التفسير الموروث" (محمد كتفودي، 2015، ص: 44)، ولم تقف منهجهية الأركونية عند مبدأ الطرح الإشكالي لمفهوم الوحي والقرآن، وإنما تستدعي الأشكالـ من منظورهـ "توسيع ذلك المفهوم الذي ضيقته القراءة الدينية، ليصبح منحصرـ فيما ورد في القرآن الكريم وحده، لأنـ المفسرين والمتكلمين والفقهاء انفصلوا عن القراءة التاريخية للوحي، واكتفوا بالقراءة اللاحوتية الأرثوذوكسية بالمعنى السني والشيعي والخارجي" (محمد أركون، القرآن، مصدر سابق، ص: 09)، ويتوجه هذا المبدأ بشكل أساسـ إلى "إزاحة طابع القدسـ عن النص القرآني، وربطـه بشروطـه التاريخية واللغوية والثقافية من جهة، كما يسعى من جهة أخرى إلى "نزع الأدلةـ" عن كلـ تركيباته الفكريةـ والعقائدـيةـ" (محمد الأندلسـي، 2011، ص: 109)، ولـأجل بلوغـ هذه المـسـعـيـ الذي يتطلـعـ إلـيـهـ أـركـونـ فيـ مـشـروعـهـ النـقـديـ للـظـاهـرـةـ القرـآـنـيـ يـنبـغـيـ منـ منـظـورـهـ "الـاعـتمـادـ عـلـىـ الأنـثـربـولـوجـياـ كـفـضـاءـ مـعـرـفـيـ يـسـتعـانـ بـهـ فـيـ بـيـانـ عـلـاقـةـ النـصـ بـالـثـقـافـةـ، وـيـوـظـفـ آـلـيـاتـهـ لـمـعـرـفـةـ طـبـيـعـةـ عـلـاقـةـ النـصـ بـالـلـغـةـ، فـيـدـرـسـ النـصـ المـقـدـسـ كـأـيـ نـصـ بـشـريـ" (لينـدةـ صـيـادـ، دـ.ـسـ.ـنـ، صـ: 17ـ).

ويتضمن الطرح الإشكالي للقرآن عدّة تساؤلات، يراها محمد أركون ضرورية لاقتحام الظاهرة القرآنية، وتأسيس مقاربات جديدة لها – وفي مقدمتها المقاربة الأنثربولوجيةـ وتنـمـيـلـ هـذـهـ التـسـاؤـلـاتـ فيـمـاـ يـلـيـ: (محمد كتفودي، مرجع سابق، ص: 45-44)

القرآن لم يتعرض للتفاصيل كما يرى محمد أركون" (أحمد فاضل السعدي، 2012، ص: 500).

ومن أبرز الأمثلة التي يبرهن محمد أركون من خلالها على وجود تداخلية نصية بين نصوص القرآن وغيره من النصوص المقدسة الأخرى "سورة الكهف"، والتي تجسد في نظره "متألاً ساطعاً على ظاهرة التداخلية النصانية، الواسعة والموجودة والشغالة في الخطاب القرآني، فهناك ثالث قصص هي قصص: أهل الكهف، وأسطورة غلغاميش، ورواية الإسكندر الأكبر، وجميعها تحيلنا إلى المخيال الثقافي المشترك والأقدم لمنطقة الشرق الأوسط القديم، وهي جميعها ممزوجة أو متداخلة في سورة واحدة من القرآن هي سورة(الكهف) لكي تدعّم وتتجسد الشيء ذاته، وهو الرسالة الإلهية الخالدة" (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 40).

والمحتمل في طرح أركون بخصوص مبدأ التعلق النصي يتبيّن له أنه وإن كان يختلف مع أعلام الاستشراف فيما يتعلق بمنهجيّتهم الفيلولوجية في بحث تلك التفاعلات بين النصوص المقدسة (التوراة، الإنجيل، القرآن) وحدود ذلك التفاعل، إلا أنه لا يتبادر معهم في الغايات والمقصديات التي يتّجهون إليها من القول بـ"التناصية"؛ حيث سيفضي القول بهذه النظرية- من قبله- في نهاية المطاف إلى تأكيد دعوى أقرّها روّوس الخطاب الاستشرافي، فإذا كان أعلام الإسلاميات الكلاسيكية لجأوا إلى الممارسة الفيلولوجية المقارنة بين النصوص "والتحقق من صحتها، وصحة نسبتها، والتأنّد من معاني كلماتها، ومقارنة النسخ المختلفة للنص نفسه، بعضها بالبعض الآخر" (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 213)، فإنّ أركون يرفض ويتجاوز تلك المقارنة التي تكرّس للتفاضلية بين النصوص الدينية، وهو ما قاده إلى التسلّيم بمبدأ المساواة النصوصية وهو ما سنورده فيما يلي:

4/ مبدأ التسوية النصية: إن الانحراف في قراءة أنثروبولوجية للظاهرة القرآنية -في نظر محمد أركون- لا يتحقق إلا من خلال القول بمبدأ التسوية النصية (يعدّ مبدأ التسوية النصية من مبادئ القراءة الأركونية التي وضعها محمد كنفودي، أنظر: ص: 43، 83) وذلك من زاويتين:

أولاً: تسوية القرآن مع النصوص المقدسة الأخرى: وذلك من خلال دحض مبدأ التفاضل بين النصوص الدينية المختلفة خاصة (الأديان التوحيدية الثلاثة الكبرى)، واعتبار نصوص القرآن مع نصوص اليهودية والإسلام في كفة واحدة،

اللسانيات والنقد الثقافي والأدبي، خُول له استفراد العديد من المصطلحات والنظريات، التي تشير مشروعه النصي وإسلامياته التي ينشدّها ومن ذلك "التناص"¹²، حيث استدعي محمد أركون هذه النظرية (أي التناص) (أشار إلى مبدأ التناص الدكتور محمد كنفودي، أنظر: ص: 45، 90)، واعتبرها منطلقاً أساسياً في مشروعه النصي للقرآن، واعتبر "أن نصاً ما كالنص القرآني مثلاً- قد يتّأثر بالعديد من النصوص السابقة له، كالنص التوراتي أو النص الإنجيلي، بل وحتى ما قبل التوراة والإنجيل، وهكذا تتدخل هذه النصوص- أو مقاطع منها- مع النص القرآني، ويستوعبها هذا الأخير حتى تصبح جزءاً لا يتجزأ منه، وهذا لا يعني التقليد كما يتوهّم بعضهم، وإنما يعني التفاعل والاستيعاب، والدمج المبدع للخلق"

(تعليق هاشم صالح، محمد أركون، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، ص: 40).

وبفضل محتوى هذه النظرية "أي التناص" يتّسّى لنا - حسب أركون- التغلغل في كافة النصوص التأسيسية على عكس ما يذهب إليه "الفيلولوجيون التاريخيون الذين يتمسّكون بنظرية معروفة عن الأصالة والابتكارия الأدبية والعائدية، وهذه النظرية تمنع علمياً عمل عادة الخلق والإبداع لشيء جديد انطلاقاً من مواد متبعثرة مستمدّة من التراثات السابقة، أما الألسنيات الحديثة، وعلم السيميائيات، فيتيح لنا اكتشاف الحيوية الخاصة بكل نص يعيد مزج واستخدام العناصر المتفرقة والمستعارة والمقلّعات من سياقها النصي السابق، وذلك ضمن منظورات جديدة، ويمكننا بهذا الصدد أن نبيّن في كلّ قصة رواها القرآن كيف أنّ الخطاب السردي يفتح تجربة جديدة للتألّه عن طريق استخدام المواضيع والمشاهد وحتى المفردات المستعارة من نصوص سابقة" (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 144-145).

ويتجلى ذلك واضحاً -حسب أركون- في العديد من الموارض والآيات القرآنية فمثلاً في قوله تعالى: "وَعَلَمَ آدَمَ الْأَنْسَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَتَيْتُكُنِي بِإِنْسَاءً هُوَ لِأَنِّي كُنْتُمْ صَدِيقِي"» (البقرة الآية-31)، "يعتبر أركون أن القرآن قد استعار هذه الآية من التوراة، فقد ورد في التوراة في سفر التكوانين: "وجبل الرب في الأرض كل حيوانات البرية، وكل طيور السماء، فأحضرها إلى آدم ليり ماذا يدعوها، وكل ما دعا به آدم ذات نفس حية فهو اسمها دفعاً آدم بأسماء جميع البهائم، وطيور السماء، وجميع حيوانات البرية"، ولكن

تقول السورة، جاء في المصحف..." (محمد كنفودي، المرجع نفسه، ص: 88).

ويتبين مما سبق أنَّ محمد أركون قبل شروعه في قراءة الظاهرة القرآنية من منظورٍ أنثربولوجي نجده قد وضع أنسيا ومقومات صارمة لمباشرة نقد وقراءة المادة المدرستة (أي نصوص القرآن)، في حين أنه تجاهل صياغة مبادئ وأسس للمنهجية المطبقة والمتمثلة في (الأنثربولوجيا)، وهذا لا شكَّ سيوقعه في تناقض في نتائجه وأحكامه فيما بعد، ويجعل دراسته تعجافي الموضوعية المطلوبة والتي يتطلع إليها في أبحاثه ودراساته.

سابعاً: مقاصد القراءة الأنثربولوجية من منظور محمد أركون

اتجه محمد أركون - من خلال تنصيبه للأنثربولوجيا ودعوته للاعتصام بها كمنهجية علمية نقدية في قراءة الظاهرة القرآنية- إلى تحقيق جملة من المقاصد والغايات من أبرزها:

1/ تحرير وتحديث الوعي الإسلامي من الطابع اللاهوتي الكلاسيكي

يراهن محمد أركون من خلال دعوته الملحة إلى توظيف المنهجية الأنثربولوجية على بلوغ مقصدية هامة تمثل - حسب نظره- في تحرير تصوّراتنا ووعينا من البطانة اللاهوتية البیتافیزیقیة، والتي سُجن الفكر الإسلامي في غيابها منذ قرون عديدة، وقد صرَّح في الكثير من المواقع بهذه الغاية قائلًا: "إنَّ كل دراساتي التحليلية، وكلَّ جهودي تهدف إلى شقَّ الطرق، وتأمين شروط إمكانية وجود فكر إسلامي نقدي وحرّ، وأقصد بذلك الفكر الذي يطارد كلَّ الاستخدامات الإيديولوجية داخل الفكر الديني، الذي يريد أن يكون منفتحاً وحرّاً" (محمد أركون، الفكر الإسلامي، مصدر سابق، ص: 229)، وعليه فإنَّ التسلح بالمنهج الأنثربولوجي في قراءة الظاهرة القرآنية ونقدتها؛ باعتبارها حجر الأساس الذي يشكل منظومة الفكر الإسلامي يسمِّه - كما يرى أركون - وبشكل فعال في التخلص بشكل نهائي من الانقياد والتبعية الفكرية التي فرضتها الأنظمة الدينية الكلاسيكية على مسار الفكر الإسلامي، كما أنَّ "الثقافة الأنثربولوجية - في نظره- هي وحدها القادرة على تحريرنا من العقبات الذهنية المتمثلة حتى الآن بالعائد التقليدية، أو بالمبادئ الإيديولوجية" والتي تريد

دون ترجيح إحداها على الأخرى، وإنما الالتزام الحيادية التي تقتضيها المنهجية العلمية الحديثة في مسألة النصوص وقدها " فأركون يعتبر بأنَّ الانطلاق من "مبدأ التفاضل بين النصوص" هو بقدر ما ينتمي إلى النظام المعرفي القروسطي، وهو أيضاً من إيحاءات استحضار مبدأ قائل / مؤلف النص، وهذا الحكم المسبق حائل دون الاستكناه الموضوعي للقرآن، لذا تعين التخلص منه، حتى تتم قراءة النص القرآني بنفسه" (محمد كنفودي، مرجع سابق، ص: 89-90).

ومن هنا فإنَّ المنهجية الأنثربولوجية التي يسعى محمد أركون إلى تفعيلها في مشروعه النبدي، لن تتجسد واقعياً ما لم نتعامل مع النصوص الدينية بمبدأ المماثلة في تفكيرها وتحليلها، والابتعاد عن التحييز وتفضيل نصوص عن الأخرى.

ثانياً: تسوية القرآن بغيره من النصوص البشرية الأخرى: إنَّ القول بمبدأ التسوية النصية لا يتعلّق بالقرآن وغيره من النصوص الدينية الأخرى فحسب بل هو - في نظر محمد أركون- يتعلّق أيضًا بالنصوص البشرية الأخرى؛ حيث اعتبر "النص القرآني نصًا لغوياً محضاً، مثله مثل باقي النصوص؛ لأنَّ بذلك الاعتبار يتحرّر القاريء من أسر هيبيته الدينية، التي تفرض على القاريء معاني وإيحاءات مسبقة، تعيق الوصول إلى كنه المعنى الحقيقي الموضوعي له.." (محمد كنفودي، المراجع نفسه، ص: 43).

وعلى الرغم من الالتزام العلمي الذي يتقيّد به أركون من خلال صياغته لهذا المبدأ، إلا أنه ينبغي الإقرار بصعوبته تطبيقه وتحققه على أرض الواقع، فمتى سلّمنا بمبدأ تساوي نصوص التوراة والإنجيل مع بعضها، أو تساوي نصوص الأنجليل فيما بينها على الأقلَّ عبر مراحل ظهورها، واختلاف كتبها ونسخها، لنسلّم بمبدأ مساواة القرآن مع غيره من النصوص، فضلاً عن مساواته بالنصوص البشرية الأخرى؟

5/ مبدأ استحاللة التأصيل: ويلزم من خلال اعتبار النص القرآني نصًا متساوياً مع النصوص الأخرى سواء كانت الدينية أو الإنسانية استحاللة ردة- في اعتقاد محمد أركون- إلى أصوله والعثور على البدايات الأولى لظهوره، مما يجعله مستوجباً للنقد والتأويل اللانهائي واللامحدود، " فأركون يتعامل مع النص القرآني بدون استحضار قائله، فتجده لا يقول: قال تعالى، بل يقول: جاء في القرآن، أو تقول الآية،

لمشروعه النقي "الislamيات التطبيقية"، فجعل بذلك من العلمنة الجسر الذي سوف يعبر به الفكر العربي والإسلامي إلى بر الإزدهار والتحضر المعرفي الذي آلت إليه الحادثة الغربية؛ إذ إن "الإسلام في نظره ليس منغلقاً في وجه العلمنة، ولكي يتوصّل المسلمين إلى أبواب العلمنة فإن عليهم أن يتخلّصوا من الإكراهات، والقيود النفسية واللغوية والإيديولوجية، التي تضغط عليهم وتشغل كاهمهم.." (محمد أركون، 1996، ص: 59).

تلك الغاية التي لا يمكن لل الفكر العربي والإسلامي إدراها إلا من خلال "تحقيق نوع عالي من الوعي الأنثربولوجي" (سعيد عبيدي، 2017، ص: 03)، هذا الوعي- من منظور محمد أركون هو الذي يدفعنا إلى تغيير ثورة فتحم أسوار العقائد الدينية المنغلقة، وتحطم وتتسقط كافة الجدران الصلبة التي أقامتها الإيديولوجيات التقليدية، تماماً كما حطم جدار برلين (أنظر: محمد أركون، مصدر سابق، ص: 26)، والجاء إلى طاولة مستديرة للحوار والتفاهم المعرفي والفكري يقول أركون: "إن الكلمتين المتقابلتين "شرق" و"غرب" تواصلان حمل الموروثات الخبيثة لذلك التاريخ الذي لا يكتب حتى الآن وفق مناهج وتساؤلات أنثربولوجيا الماضي، وعلم آثار الحياة اليومية التي يمكنها أن تعيد أساساً المشترك إلى المجتمعات التي فصلت بعضها عن بعض تمثيلات ومعتقدات متخيّلة" (محمد أركون، 2008، ص: 44).

ولهذا فإن التعويل على الثقافة الأنثربولوجية وفق ما يتأمله أركون- من شأنه أن يلغى تلك المركبة الغربية التي تجعل من الفكر العربي تابعاً لها، بدل أن تعدد موازيها لها ومتكافئاً معها، وشريكاً مماثلاً في تدشين حادثة وعلمانية عالمية تسير على ساقين: ساق الفكر العربي وساق الفكر الغربي، ذلك أن الحادثة الغربية (الأوروبية) – كما يتصرّر أركون- باستبعادها للفكر العربي تكون بذلك قد أجبرت نفسها أن تسير عرجاء.

4/ إرساء تاريخ مقارنة وحوار الأنظمة ال اللاهوتية

بعد سعيه إلى تحقيق حوار حضاري بين الشرق والغرب على المستوى المعرفي تتجه أطهاع محمد أركون إلى تأسيس حوار على مستوى أشمل وأعمق ألا وهو الحوار الديني؛ حيث جاءت أغلب عناوين مؤلفاته معلنّةً ومصرحةً بهذا المقصود ومنها كتابه "نحو تاريخ مقارن للأديان التوحيدية"، وكتابه "العلمنة والدين الإسلام والمسيحية

احتكار السلطة على العلمنة، وعلى استخداماتها" (محمد أركون، 1995، ص: 42).

ومن هنا فمن غير الممكن- من منظور محمد أركون- أن يحقق الفكر الإسلامي سيادته واستقلاله الفكري، الذي سلبته منه السلطة العقائدية بكلّة أشكالها، من دون اللجوء إلى مقاربـات علمـية تنطلق في مسارـها التحرـري من الظاهرة القرـانية، وتسـتعـين بالمنهجـية الأنـثـربـولـوجـية في مقدـمة تلك المقاربـات التي يعتـصـم بها.

2/ اقتحام منظومة اللامفـگـر فيه والمستـحـيل

التفكير فيه:

لا يمكن تحرير وتحديث الفكر الوعي الإسلامي- كما يرى محمد أركون- إلا من خلال إعادة الاعتبار للتساؤلات والاستشكالات المهمّة، والنـبـش عن المـغـيـبـ والمـسـكـوتـ عنه، والـذـي يـتـطـلـبـ التـوـسـلـ بالـمـنهـجـ الأنـثـربـولـوجـيـ؛ فـهـوـ الكـفـيلـ بـإـغـنـاءـ تـارـيـخـ الفـكـرـ عنـ طـرـيقـ إـضـاءـةـ الرـهـانـاتـ المـعـرـفـيـةـ والـثـقـافـيـةـ والإـيـديـولـوـجـيـةـ للـتـوـرـاتـ الـمـوـجـوـدـةـ بـيـنـ مـخـلـفـ الـتـيـارـاتـ الـفـكـرـيـةـ..ـ وإـيجـادـ حـرـكـةـ لـلـفـكـرـ الإـسـلـامـيـ الـمـعـاـصـرـ،ـ وـذـكـرـ بـتـرـكـيزـ الـاهـتمـامـ عـلـىـ الـمـشاـكـلـ الـتـيـ كـانـتـ قـدـ أـقـصـيـتـ وـالـطـابـوهـاتـ(ـالـمـحـرـمـاتـ)ـ الـتـيـ أـقـامـهـاـ،ـ وـالـحدـودـ الـتـيـ رـسـمـهـاـ،ـ وـالـآـفـاقـ الـتـيـ تـوـقـفـ عـنـ التـطـلـعـ إـلـيـهـاـ،ـ وـكـلـ ذـلـكـ حـصـلـ بـاسـمـ ماـ كـانـ قـدـ فـرـضـ تـدـرـيـجيـاـ بـصـفـهـ أـنـ الـحـقـيـقـةـ الـوـحـيـدـةـ"

(محمد أركون، مصدر سابق، ص: 13).

3/ تقليص المسافة الإبستيمولوجية الفاصلة بين

الفـكـرـ الغـرـبيـ وـالـفـكـرـ الـعـرـبـيـ

من خلال إعادة الاعتبار للثنائية المغيبة (اللامفـگـرـ فيهـ والـمـسـتـحـيلـ التـفـكـيرـ فيهـ)¹³ - نـتـمـكـنـ - حـسـبـ محمدـ أـركـونـ - من تقويضـ الـحواـجزـ وـالـسـيـاجـاتـ،ـ وـتـجاـوزـ الـفـوـاـصـلـ الـمـعـرـفـيـةـ الـمـوـجـوـدـةـ بـيـنـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـيـ وـالـحـادـثـةـ الـغـرـبـيـةـ،ـ فـالـمـهـجـيـةـ الأنـثـربـولـوـجـيـةـ فيـ نـظـرـ أـركـونـ - تـعـملـ عـلـىـ "ـتـقـدـيمـ قـرـاءـةـ نـقـدـيـةـ منـ شـائـنـهاـ أـنـ تـقـلـبـ مـعـايـرـ التـعـاطـيـ معـ هـذـاـ التـرـاثـ فيـ سـبـيلـ الـانـخـرـاطـ فيـ رـكـبـ الـحـضـارـةـ الـعـالـمـيـةـ،ـ وـعـدـمـ الـاـكـفـاءـ بـمـاـ أـنـجـزـ منـ مـئـاتـ السـنـينـ..ـ"ـ (ـفـائـلـةـ أـيـ نـادـرـ،ـ 2008ـ،ـ صـ:ـ 46ـ).

لقد كانت مهمة اجتياز الخط الفاصل، وتفويض كل أشكال التفاوت والتميّز بين الشرق والغرب، هـمـاـ مـعـرـفـيـاـ شـغـلـ مـحـمـدـ أـركـونـ طـيـلـةـ مـسـارـهـ الـفـكـرـيـ،ـ بلـ وـضـعـهـاـ عـلـىـ آـنـهـاـ هـدـفـ يـسـعـيـ إـلـيـهـ قـبـلـ اـنـطـلـاقـهـ فيـ رـسـمـ الـمـعـالـمـ الـكـبـرـيـ

إذ يقف محمد أركون عند تلك السورة وتحديداً في آية السيف وقوله تعالى: ﴿فَإِذَا أَنْسَلَعَ الْأَشْهُرُ أَخْرُمْ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّوكُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَخْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوهُمْ لَهُمْ كُلُّ مَرْضِدٍ فَإِنْ ظَابُوا وَأَقْامُوا أَصْلَوَةً وَعَاهُوا أَلْرَكَةً فَخَلُوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبه/5)

حيث يرى أركون في هذه الآية "وجود ثلاث قوى

أنثربولوجية متداخلة ومترادفة هي "العنف، التقديس، الحقيقة" (محمد كنفودي، مرجع سابق، ص: 175)، وبين محمد أركون سبب وقوفه عند الآية لأنها -في نظره- "تشكل بالنسبة لسورة التوبه الذروة القصوى للعنف الموجه لخدمة المطلق (الله المطلق)..." (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 93).

وأراد محمد أركون من خلال استشهاده بهذه الآية الاستدلال على جدلية كل من "الحقيقة المقدس العنف"، لأن القرآن يستخدم فيها ألفاظاً جدلية ومعيارية تأسيسية في ذات الوقت، وهذه الألفاظ تعبر عن الجدلية الاجتماعية -التاريخية التي كانت جارية آنذاك بينه وبين المعارضين.. فهوئاء رأوا في كلام محمد شيئاً تغيرياً انقلابياً مزعجاً لعقائدهم الراسخة منذ زمن طويل، إنه يزعزع المعنى الذي كان يطمحون إليه أبداً عن جد منذ آلاف السنين" (محمد أركون، 2011، ص: 209).

ثم يقترح أركون إعادة تأويل هذه الآية من جديد لأنـهـ في نظرهـ "إذا لم يعـدـ تـأـوـيلـ هـذـهـ الآـيـةـ وـرـبـطـهـ بـسـيـاقـ تـارـيـخيـ مـحـدـدـ مـضـىـ وـانـقـضـىـ فـإـنـهـ سـتـسـجـنـنـاـ دـاخـلـ الـحـرـوبـ الـدـيـنـيـةـ لـلـأـبـدـ،ـ إـذـاـ مـاـ اـعـتـبـرـنـاـ أـنـ هـذـهـ الآـيـةـ صـالـحةـ لـكـلـ زـمـانـ وـمـكـانـ فـهـذـاـ يـعـنـيـ أـنـ لـاـ حلـ لـاـ خـلاـصـ،ـ وـسـنـظـلـ نـذـبـ بـعـضـنـاـ الـبعـضـ لـقـيـامـ السـاعـةـ" (محمد أركون، مصدر سابق، ص: 90).

ويخلص محمد أركون من خلال هذه الآية أن العنف في المجتمعات الدينية مرد تقديس الحقيقة الواحدة المطلقة والنهائية، واستبعاد كافة الحقائق الأخرى، وطريق الحل - كما يرى أركون - يمكن في الشروع في استعادة تأويلية لهذه الآية لأن ذلك التأويل الجديد سيتمكن من تجاوز سياق العنف الذي وردت فيه الآية، وابقاءها في الدائرة الزمنية التي ظهرت فيها، وبالتالي حصر معناها في سياق معين ومحدد .انتهى عهده.

من هنا كان لزاماً في اعتقادـ أركونـ اللجوءـ إلىـ الأنثربولوجياـ في دراسةـ الخطابـاتـ الدينـيةـ وـعـلـىـ رـأـسـهـ القرآنـ للـحدـ منـ العنـفـ الـدـينـيـ بـكـافـةـ أـشـكـالـهـ،ـ ذـلـكـ أـنـ "ـمـارـسـةـ

والـغـربـ"ـ؛ـ حيثـ أـرـادـ مـنـ خـلـالـ إـعـطـاءـ الـأـولـوـيـةـ لـخـطـابـ الأنـثـرـبـوـلـوـجـيـاـ فـيـ بـنـاءـ مـشـرـوعـ لـحـوـارـ وـلـتـقـاءـ الـأـدـيـانـ،ـ خـاصـةـ التـوـحـيدـيـةـ لـأـلـهـ "ـإـذـاـ لـمـ نـعـنـقـ مـنـهـجـيـاتـ الـأـنـثـرـبـوـلـوـجـيـاـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ وـتـسـاؤـلـاتـهـ وـفـضـولـهـ الـمـعـرـفـيـ"ـ،ـ فـإـنـهـ مـنـ غـيرـ الـمـمـكـنـ أـنـ تـقـدـمـ تـعـلـيـمـاـ عـلـمـانـيـاـ لـلـأـدـيـانـ"ـ (ـمـحـمـدـ أـرـكـونـ،ـ مصدرـ سابقـ،ـ صـ:ـ 41ـ).

5/ استعادة الإنسنة (النزعـةـ الإنسـيـةـ)ـ فـيـ السـيـاقـاتـ الإـسـلـامـيـةـ:ـ وـعـدـ أـرـكـونـ مـنـ خـلـالـ إـسـلـامـيـاتـهـ التـطـيـقـيـةـ بـفـتـحـ أـبـوابـ الـإـنـسـنـةـ الـعـرـبـيـةـ مـنـ جـدـيدـ،ـ وـاستـعـادـ مـقـومـاتـهـ دـاخـلـ منـظـومةـ الـفـكـرـ الإـسـلـامـيـ،ـ وـالـتـيـ تـجـلتـ وـبـرـزـ عـلـىـ حـدـ قـوـلـهـ فـيـ مـحـطـاتـ مـشـقـةـ مـنـ تـارـيـخـ الإـسـلـامـ،ـ وـانـصـفتـ بـكـوـنـهـ "ـنـزعـةـ عـلـمـيـةـ ذاتـ تـلـوـيـنـ عـلـمـانـيـ،ـ وـذـلـكـ فـيـ العـصـورـ الـوـسـطـيـ،ـ وـلـكـ هـذـهـ النـزعـةـ الـإـنـسـيـةـ أـجـهـضـتـ بـدـءـاـ مـنـ الـقـرـنـ الـحادـيـ عـشـرـ الـمـيـلـادـيـ لـأـسـبـابـ تـارـيـخـيـةـ يـمـكـنـ تـحـلـيلـهـ وـمـعـرـفـهـ"ـ (ـمـحـمـدـ أـرـكـونـ،ـ مصدرـ سابقـ،ـ صـ:ـ 41ـ).

ولـنـ تـمـكـنـ مـنـ مـعـرـفـهـ وـتـحـلـيلـهـ فـيـ نـظـرـ مـحـمـدـ أـرـكـونـ إـلـاـ مـنـ خـلـالـ الـأـخـذـ بـنـاصـيـةـ الـنـقـدـ الـأـنـثـرـبـوـلـوـجـيـ وـتـقـعـيلـهـ فـهـوـ الـمـنـهـجـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـضـمـنـ "ـاسـتـعـادـ الـفـكـرـ الإـسـلـامـيـ لـنـزعـةـ الـإـنـسـيـةـ الـتـيـ عـدـتـ اـمـتدـادـاـ لـمـاـ جـاءـتـ بـهـ الـنـصـوصـ الـمـقـدـسـةـ"ـ (ـمـحـمـدـ إـدـرـيـسـ،ـ 5ـ يـولـيوـ 2018ـ،ـ صـ:ـ 23ـ).

وـحـدـهـ الـعـلـمـ الـأـنـثـرـبـوـلـوـجـيـ حـسـبـ مـحـمـدـ أـرـكـونـ-الـذـيـ يـاـمـكـانـهـ اـخـتـصـارـ الـعـدـيدـ مـنـ الـمـحـطـاتـ الـتـيـ تـبـعـدـنـاـ وـتـقـصـلـنـاـ عـنـ تـلـكـ الـخـاصـيـةـ الـمـثـلـىـ الـتـيـ أـطـفـئـ نـورـهـاـ مـنـ فـكـرـنـاـ الـإـسـلـامـيـ،ـ وـالـتـشـبـيـثـ بـالـمـنـهـجـ الـأـنـثـرـبـوـلـوـجـيـ عـلـىـ حـدـ قـوـلـ مـحـمـدـ أـرـكـونـ-ـ يـخـرـجـ الـعـقـلـ مـنـ الـتـفـكـيرـ دـاخـلـ السـيـاحـ الـدـوـغـمـائـيـ الـمـغلـقـ إـلـىـ الـتـفـكـيرـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ أـوـسـعـ بـكـثـيرـ،ـ أـيـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ مـصـالـحـ الـإـنـسـانـ،ـ أـيـ إـنـسـانـ كـانـ وـفـيـ كـلـ مـكـانـ"ـ (ـمـحـمـدـ أـرـكـونـ،ـ مصدرـ سابقـ،ـ صـ:ـ 06ـ).

إـذـنـ فـقـدـ سـعـيـ مـحـمـدـ أـرـكـونـ مـنـذـ تـولـيهـ مـهـمـةـ نـقـدـ الـفـكـرـ الـإـسـلـامـيـ أـنـ يـسـتـعـينـ بـالـأـنـثـرـبـوـلـوـجـيـاـ مـنـ حـيـثـ هـيـ مـنـهـجـ،ـ مـنـ أـجـلـ بـلـوغـ "ـالـإـنـسـنـةـ"ـ مـنـ حـيـثـ هـيـ غـاـيـةـ وـمـقـصـدـ يـنـشـدـهـ.

6/ استبعـادـ كـافـةـ أـشـكـالـ الـعـنـفـ وـالـتـطـرـفـ باـسـمـ الـدـينـ وـالـحـقـيقـةـ الـمـطـلـقـةـ

إـذـ حـاـولـنـاـ بـحـثـ عـنـ نـمـاذـجـ لـحـدـودـ الـمـقارـبةـ الـأـنـثـرـبـوـلـوـجـيـةـ لـلـنـصـوصـ الـقـرـآنـيـةـ نـجـدـ سـوـرـةـ التـوـبـةـ مـنـ أـبـرـزـ الـأـمـثـلـةـ الـتـيـ تـجـسـدـ وـبـوـضـوـحـ اـنـطـلـاقـهـ فـيـ تـطـبـيقـ لـتـلـكـ الـقـرـاءـةـ؛ـ

- لا تتحقق ممارسة القراءة الأنثربولوجية للظاهرة القرآنية عند محمد أركون، دون الالتزام بمبدأ الطرح الإشكالي لمفهوم القرآن والوحى، وإزاحة نزعة التعالى والتقديس والفوقيّة الملائمة للنص القرائي كمرحلة أولى، ثم التسليم بِرُكْنِي: "التداخليّة والتسوية النصوصيّة".

- يأمل أركون من خلال توظيف المنهجية الأنثربولوجية في مقاربة الظاهرة القرآنية إلى تقويض التوترات والصدامات اللاهوتية الحاصلة بين الأديان التوحيدية الثلاث، ولم لا تأسيس علم مقارنة وحوار الأديان في العالم.

- من خلال الاعتصام بالمنهج الأنثربولوجي في قراءة الظاهرة القرآنية يتمكّن الفكر الإسلامي – حسب أركون - من استعادة نزعته الإنسانية التي فقدها في مسارات طويلة منه، فالأنثربولوجيا هي السبيل الوحيد للفكر الإسلامي من أجل التصالح مع تلك المحطّات والأمجاد الماضية من جديد.

- إنّ أركون - وعلى الرغم من تبحّره في علوم الإنسان وفي مقدمتها الأنثربولوجيا إلاّ أنه لم يتبّع إلى صعوبة ممارسة المنهج الأنثربولوجي كمنهج له بيئته وخصوصياته وألياته المتعددة والمتشعبة على نص قرآنی له خصوصياته أيضًا كنص يختلف تماماً على النصوص البشرية والدينية الأخرى.

توصيات البحث

في الأخير لا يمكننا ادعاء الإحاطة الشاملة بالموضوع فلا تزال جوانب عدّة منه، ومجالات مختلفة، ومناخات شاسعة، تحتاج إلى بحث وتأمّل وتعمّق بقدر حاجة المشروع النقدي لأركون بكافة منهجياته وألياته إلى إعادة قراءته، واستمراريتها استنطاقه، ومحاولة اكتشاف خفاياه وأبعاده وحدوده.

التفكير الأنثربولوجي بكلّ آلياته وقواعده، سيمكّن العقل -في نظره- من الخروج من السياجات الدوغمائية المغلقة والابتعاد عن إنتاج خطاب الحقيقة والأحكام المترتبة عنه، كادعاء الدين الحق وتکفير وتضليل باقي الديانات، والخروج كلّياً من منطق الثنائيات التي تكتس للعنف والعنف المضاد والدخول في منظومة تفكيرية أساسها الإنسنة المفتوحة¹⁴

خاتمة

في ختام هذا البحث نخلص إلى جملة من النتائج نعرضها فيما يلي:

- تعدّ الأنثربولوجيا من أهمّ المنهجيات التي تضمنها المشروع النقدي لمحمد أركون "الإسلاميات التطبيقية" كما لا تقلّ المنهجية الأنثربولوجية - باعتبارها طرحاً جديداً في مسالة الظاهرة الدينية - أهميّةً عن سائر المنهجيات الأخرى (الألسنية اللغوية والبنيوية والتاريخية)، فهي توجّه يكمّل ويتكمّل مع ثلّة المناهج التي يقترحها محمد أركون من أجل تفسير جديد للظاهرة القرآنية.

- إنّ سؤال الأنثربولوجيا يعذّب في نظر محمد أركون - من أكثر الأسئلة العلمية تعبيداً وتهميشاً في ساحة الفكر العربي والإسلامي والذي أسس - حسب أركون - لقطيعة معه منذ قرون، انطلاقاً من السلطة والدوغمائية الدينية التي تمارسها المذاهب الإسلامية المختلفة ضدّ أيّة محاولة لتأسيس قراءة علمية للنصوص القرآنية.

- تشكّل الأنثربولوجيا - في منظور أركون - باعتبارها منهجاً إنسانياً علمياً - وجهاً آخر لـ"الإنسنة" من حيث هي نزعة إنسانية جسّدت كما يعتقد أركون - المحطة الماضية والفريدة التي عرف فيها الفكر الإسلامي ازدهاراً علمياً وحضارياً في كافة المستويات، لكن سرعان ما انحرف عن مسارها وقد الطريق نحو تلك المحطة الحضارية الحافلة.

- إنّ قصور منهجيات الخطاب الاستشرافي في قراءاته العلمية والنقدية للنصوص المؤسّسة للتراث الإسلامي لا سيّما القرآن، وحفظه على مقوماته ومكتسباته المعرفية والمنهجية لفترة طويلة دون تطويرها أفضى - في نظر أركون - إلى اللجوء إلى خيار علمي ومنهجي بديل في النظر إلى النص القرآني لا وهو "المنهج الأنثربولوجي" الذي يعّد إعلاناً عن بداية مرحلة جديدة في التعاطي مع الظاهرة القرآنية.

الهوماوش

1. الميثولوجيا: هي الأسطورة أو العلم الذي يختص بالأساطير أو القصص الأسطورية سواء التي تتعلق بالشعوب القديمة أو التراثات الدينية.
2. الإسلاميات التطبيقية: هي مفهوم يقابل مفهوم "الإسلاميات الكلاسيكية" صاغه محمد أركون بالإستناد إلى مفهوم "الأنثروبولوجيا التطبيقية" الذي هو عنوان لكتاب صدر عام 1971 لعالم الاجتماع الفرنسي روجر باستيد ROGER BASTIDE وهي كما يعرّفها أركون عبارة عن "منهجية متعددة الإختصاصات والعلوم وهي وحدها القادرة على تقديم مفتاح الفهم لحركة المجتمع والفاعلين الاجتماعيين داخله" أنظر محمد أركون، الفكر الأصولي واستحالة التأصيل، نحو تاريخ آخر للفكر الإسلامي، ترجمة: هاشم صالح، ط.1، دار الساقى، بيروت، لبنان، 1999، ص: 298.
- مفهوم الخطاب من المفاهيم الواسعة الدلالات سواء في المعاجم القديمة أو الحديث، العربية أو الغريبة، وتختلف تعريفاته بحسب التخصصات وال المجالات العلمية؛ حيث يأتي الخطاب في المعاجم الحديثة بمعنى الحديث أو القول، ومن هذه التعريفات:
3. 1/ الخطاب هو إيصال المعنى إلى السامع عن طريق الكلام، أنظر: الخلوي محمد علي، معجم علم اللغة النظري، مكتبة ناشرون، بيروت، لبنان، (د.ط.ت)، ص: 103.
- 2/ والخطاب في الثقافة الغربية الحديثة عرف- كغيره من المصطلحات- شيئاً من الضبابية والانفلات الإصطلاحية؛ فهو لا يزال محور الجدل بين الباحثين في إيجاد صيغة تعريفية له لتعدد حقوله المعرفية واتجاهاته البحثية في الفكر المعاصر، فقد جاءت جل الخطابات خاضعة للمعارات التي تستخدمها فيها: (الخطاب الأدبي، والخطاب الإعلامي، والخطاب السياسي، والخطاب الديني، والخطاب القرآني... وغيرها من الخطابات المعتمدة، أنظر: رزاقية محمود، الخطاب القرآني، قراءة في المشروع الفكري، محمد أركون، مجلة دراسات إنسانية واجتماعية وهان، عدده 96/ جانفي 2019، ص: 05).
4. وهي مسألة أشار إليها الكثير من المثقفين قبل أركون أمثال طهطاوي، خير الدين التونسي، ذكي نجيب محمود.
5. محمد أركون نحو تاريخ مقارن للأديان التوحيدية، ترجمة وتقديم، ط.1، هاشم صالح، دار الساقى، بيروت، لبنان، ط.1، 2011، ص: 198.
6. الخطاب القرآني: هو أحد المصطلحات التي يوظّفها أركون ويفضّل استعمالها على غرار "الظاهرة القرآنية" و"الحدث القرآني" بدل القرآن و"النص القرآني" عندما يتحدّث أو يصف المرحلة الأولى للتلقي به من فم الرسول عليه الصلاة والسلام ويقصد بها مجموعة العبارات الشفهية والتي كان يتلطف بها الرسول - صلى الله عليه وسلم - زمن النزول، في ضوء حيثيات لفت خطابه، ولم تقل إلينا بحذافيرها" أنظر: محمد أركون، الفكر الإسلامي نقد واجتهاد، ص: 89، 97، و 97، و يتميّز الخطاب القرآني عن الخطابات الأخرى - في نظر محمد أركون- بأنه خطاب ذو بنية انقلابية ثورية ، وخطاب ذو بنية متجانسة، خطاب ذو بنية شاعرية، خطاب ذو بنية صراعية، خطاب ذو بنية سردية، أنظر: محمد كتفودي، القراءات الجديدة للقرآن الكريم، ص: 116، 118، 120، 121، 122، 123.
7. الإثنولوجيا(Ethnology): فرع من فروع الأنثروبولوجيا يعني بالدراسة التاريخية والمقارنة للثقافات أو الشعوب، تمثّل السلالة وحدة الدراسة الأساسية فيها.. ويستخدم مصطلح الإثنولوجيا بدلًا من الأنثروبولوجيا في العديد من الدول الأوروبية، وخاصة دول شرق أوروبا؛ حيث يعتقد أنه لا يمكن أن يكون علم دراسة الإنسان دون الدراسة التاريخية المقارنة للشعوب أنظر: شارلوت سيمور سميث، موسوعة علم الإنسان المفاهيم والمصطلحات الأنثروبولوجية، ترجمة: مجموعة من أساتذة علم الاجتماع، ط.2، مركز الإنماء القومي، القاهرة، 2009، ص: 69.
8. الأركيولوجيا: مصطلح وظفه الفرنسي ميشال فوكو وقد بين مقصوده من هذا المصطلح بقوله: "لقد استعملت هذا اللفظ للدلالة على وصف الوثيقة، ولم أقصد به مطلقاً اكتشاف بداية ما أو الكشف عن عضام رميم، أنظر ميشال فوكو، "مفهوم الأركيولوجيا L'Archeologie du savoie ترجمة: الطاهر وعزيز، مجلة "المناظرة"، الرباط، المغرب، العدد 5، السنة الثانية، ماي 1991، ص: 128.
9. الفيلولوجيا: (Philologie) لفظ يتألف من كلمتين من أصل إغريقي هما: Philos (وتعني: المحب، و(logie) وتعني: اللغة والكلام، وبالتالي فإنّ أصحاب إذا أطلقوا لا ينصرف إلا على دراسة اللغتين الإغريقية واللاتينية من حيث قواعدهما، وتاريخ أدبهما، ونقد نصوصهما.. أنظر: صحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملائين، بيروت، لبنان، ط.2، 2009، ص: 20، أمّا من الناحية الإصطلاحية: فقد عرّفه تمام حسن بأنه " دراسة النصوص القديمة من حيث القاعدة ومعاني المفردات وما يتصل بذلك من شروح ونقد واستشارات تاريخية وجغرافية، أنظر: تمام حسن، الأصول، عالم الكتب، القاهرة، ط.2000، ص: 235.
10. الفينومينولوجيا (phénoménologie) هو أن تساعد الشيء على الظهور وتمكينه من الإفصاح عن نفسه بغية إدراكه، وكان "الفينومين" هو الشيء المنسحب والمتخفي، لهذا كان المنهج الفينومينولوجي يستجيب لمطلب إظهار المستتر في كنهه، أي إظهار المنسحب أو المنسى أو المقنع، أنظر: لالاند أندرى، موسوعة لالاند الفلسفية، ترجمة: خليل أحمد خليل، ط.2، منشورات عويدات، بيروت، باريس، 2001، ص: 970، و الفينومينولوجيا تعني: "هي منهج نقد المعرفة، وهي نظرية عامة في الماهية التي يدخل فيها علم ماهية المعرفة" ، أنظر: إدموند هوسرل، فكرة الفينومينولوجيا، ترجمة: فتحي إنقزو، ط.1، المنظمة العربية للترجمة، 2007، ص: 32.
11. يعرف هاشم صالح مصطلح «الأشكلة» بقوله: «جعل الشيء إشكالياً بعد أن كان بديهياً أو تحصيل حاصل؛ فالوحي مثلاً من لا يعرف الوحي؟ كلنا نتوهم أننا نعرف ما هو، ولكننا في الواقع حفظنا قصته التقليديّن عن ظهر القلب، منذ أن كنا أطفالاً، ثم يجيء أركون لكي يُوشّكه أى لكي يجعله إشكالياً، ويقدم عنه صورة جديدة تماماً، وهنا مصطلح آخر يجب التنبه إليه وهو الزحزحة» *deplacement* «فأركون يزحزح المفهوم عن موقعه التقليدي الرا식، ثم يفكّه ثانية، لكي يتجاوز معناه التقليدي الرا식 ثالثاً، أنظر: تعليق هاشم صالح، كتاب "القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، ص: 28.
12. النناصر ترجمة للمصطلح الفرنسي «Intertextualité» ظهر هذا المصطلح بصفة جلية مع التحليلات التحويلية عند كريستيفا في النص الروائي حيث يعتبر النناصر عند كريستيفا أحد مميزات النص الأساسية، والتي تحيل إلى نصوص أخرى سابقة عنها، أو معاصرة لها، أنظر: سعيد علومش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة عرض ونقد وترجمة، ط.1، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، 1985، ص: 215.
13. اللامفکر فيه والمستحيل التفكير فيه هي مصطلحات خاصة بالمتن الأركوني؛ ويقصد بها المشاكل التي استبعدتها الفكر الإسلامي والتابوهات (المحرمات) التي أقامها، والحدود التي خطّطها، والآفاق التي توقف التطلع إليها أو منع من التطلع إليها كل ذلك باسم "الحقيقة الوحيدة المطلقة" أنظر: محمد أركون الفكر الإسلامي قراءة علمية، ص: 253.

قائمة المراجع

- 1- أحمد فاضل السعدي، القراءة الأركونية للقرآن دراسة نقدية، ط1، مركز الحضارة لتنمية الفكر الإسلامي، بيروت، لبنان، 2012.
- 2- إدموند هوسنر، فكرا الفيمينولوجيا، ترجمة: فتحي إنقوز، ط1، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، 2007.
- 3- تمام حسن، الأصول، د.ط، عالم الكتب، القاهرة، 2000.
- 4- حسين فيهم، قصة الأنثربولوجيا فصول في تاريخ علم الإنسان، سلسلة عالم المعرفة، عدد98، 1986.
- 5- رياقية محمود، الخطاب القرآني، قراءة في المشروع الفكري، لحمد أركون، مجلة دراسات إنسانية واجتماعية وهران، عدد9/ جانفي 2019.
- 6- رضوان جودت سعيد، سؤال التجديد في خطاب الإسلامي المعاصر، ط1، دار المدار الإسلامي، بيروت، لبنان، 2004.
- 7- رمزي بن حليمة، أركون ناقداً للاستشراق، بحث منشور، مجلة الكلمة، بيروت، لبنان، العدد97، 2017.
- 8- سعيد عبيدي، الأنسنة وفك الارتباط بال المقدس في فكر محمد أركون، بحث منشور، مؤسسة مؤمنون بلا حدود، ماي 2017.
- 9- سعيد علواش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة عرض وتقدير وترجمة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، ط1، 1985.
- 10- شارلوت سيمور سميث، موسوعة علم الإنسان المفاهيم والمصطلحات الأنثروبولوجية، ترجمة: مجموعة من أساتذة علم الاجتماع، ط2، مركز الإنماء القومي، القاهرة، 2009.
- 11- صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، ط2، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، 2009.
- 12- الطاوس أغضابنة، الخطاب الديني عند محمد أركون من خلال مشروعه الفكري، رسالة دكتوراه، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة منتوري، قسطنطينة، 2010/2011، غير منشورة.
- 13- عبد الجبار الرفاعي، الدين وأسئلة الحداثة (حوار مع محمد أركون، مصطفى مليكان، عبد المجيد الشرفي وحسن حنفي)، ط1، مركز دراسات فلسفة الدين، بغداد، 2015.
- 14- فارج مسرحي، الحداثة في فكر محمد أركون مقاربة أولية، ط1، الدار العربية للعلوم، بيروت، لبنان، منشورات دار الاختلاف، الجزائر، 2006.
- 15- فاطمة العلمي، إشكالية المنهج في قراءة التراث الإسلامي عند مفكري العرب المعاصرین، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2018.
- 16- لالاند أندربي، موسوعة لالاند الفلسفية، ترجمة: خليل أحمد خليل، ط2، منشورات عبيادات، بيروت، باريس، 2001.
- 17- ليندة صياد، إعادة قراءة النص القرآني وفق مقاربات محمد أركون، بحث منشور، مؤمنون بلا حدود، د.ت.ن.
- 18- محمد إدريس، الإسلام وسلطة الفاعلين الاجتماعيين، قراءة في بعض أساس مشروع إعادة بناء العقل الإسلامي وحدوده، بحث محكم منشور، مؤمنون بلا حدود، 5 يوليوا 2018.
- 19- محمد أركون الفكر الإسلامي قراءة علمية، ترجمة، هاشم صالح، ط2، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، 1996.
- 20- محمد أركون نحو تاريخ مقارن للأديان التوحيدية، ترجمة وتقديم، ط1، هاشم صالح، دار الساقى، 2011.
- 21- محمد أركون، الإسلام أوروبا والغرب رهانات المعنى وإرادات الهمينة، ترجمة: هاشم صالح، ط2، دار الساقى، بيروت، لبنان، 2001.
- 22- محمد أركون، العلمنة والدين، الإسلام والمسيحية الغرب، ترجمة: هاشم صالح، ط3، دار الساقى، بيروت، لبنان، 1996.
- 23- محمد أركون، الفكر الإسلامي نقد واجتهاد، ترجمة: هاشم صالح، ط4، دار الساقى، بيروت، لبنان، 2007.
- 24- محمد أركون، الفكر الأصولي واستحالة التأصيل، نحو تاريخ آخر للفكر الإسلامي، ترجمة: هاشم صالح، ط1، دار الساقى، بيروت، لبنان، 1999.
- 25- محمد أركون، القرآن من التفسير الموروث إلى تحليل الخطاب الديني، ترجمة هاشم صالح، ط1، دار الطليعة، بيروت، لبنان، 2001.
- 26- محمد أركون، تاریخیة الفكر العربي والإسلامی، ترجمة هاشم صالح، ط2، مركز الإنماء القومي، بيروت، لبنان، 1996.
- 27- محمد أركون، تحریر الوعی الإسلامي نحو الخروج من السياقات الدوغمائیة المغلقة، ترجمة: هاشم صالح، دار الطليعة، بيروت، لبنان، ط1، 2011.
- 28- محمد أركون، جوزيف مایلا، من منهان إلى بغداد وراء الخير والشر، ترجمة: عقیل الشیخ حسین، ط1، دار الساقى، بيروت، لبنان، 2008.
- 29- محمد أركون، قراءات في القرآن، ترجمة هاشم صالح، ط1، دار الساقى، بيروت، 2017.
- 30- محمد أركون، قضایا فی نقد العقل الديني-كيف نفهم الإسلام اليوم-ترجمة: هاشم صالح، ط3، دار الطليعة، بيروت، لبنان، 2004.
- 31- محمد أركون، قضایا فی نقد العقل الديني، ترجمة: هاشم صالح، دار الطليعة، بيروت، لبنان، د.ط، د.ت.
- 32- محمد أركون، من فيصل التفرقة إلى فصل المقال، أين هو الفكر الإسلامي المعاصر، ترجمة: هاشم صالح، ط2، دار الساقى، بيروت، لبنان، 1995.
- 33- محمد أركون، نزعة الأنسنة في الفكر العربي، جيل مسكونيه والتوكيدی، ترجمة: هاشم صالح، ط1، دار الساقى، بيروت، لبنان، 1997.
- 34- محمد الأندلسی، نحو قراءة جديدة للنص القرآني "النص القرآني نموذجاً"، أعمال ندوة فكرية منشورة في كتاب، بعنوان: "قراءات في مشروع أركون الفكري" ، تقديم: عبد الإله بلقزير، ط1، جامعة الحسن الثاني، الدار البيضاء، المغرب، 2011.
- 35- محمد رحمن، بعض ملامح التحليل الأنثربولوجي في إسلامولوجيا محمد أركون، بحث منشور، مؤمنون بلا حدود، ديسمبر، <https://www.mominoun.com>
- 36- محمد كتفودي، القراءة الجديدة للقرآن الحكيم قراءة محمد أركون نقد وعرض وإكمال، د.ط، إفريقيا الشرق، المغرب، 2015.
- 37- مختار الفجاري، نقد العقل الإسلامي عند محمد أركون، ط1، دار الطليعة، بيروت، لبنان، 2005.
- 38- مصطفى كيحل، الأنسنة والتأويل في فكر محمد أركون، ط1، منشورات الإختلاف، الجزائر، دار الأمان، الرباط، 2011.

- 39- ميشال فوكو، "مفهوم الأركيولوجيا L'Archeologie du savoir" ، ترجمة: الطاهر وعزيز، مجلة "المناظرة" ، الرباط، المغرب، العدد 5، السنة الثانية، ماي 1991.
- 40- نائلة أبي نادر، التراث والمنهج بين أركون والجابري، ط1، الشبكة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، لبنان، 2008.
- نائلة أبي نادر، القرآن بين اللفظ والمعنى في نصّ محمد أركون، بحث منشور، مجلة: "قضايا إسلامية معاصرة" ، مركز دراسات فلسفة الدين، بغداد، 2013، العدد 53/54.